## L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

JEUDI, 1er MARS 1894.


## CHEMINS DE FER.

## ILLINOIS CENTRAL R.R

Service en vigueur depuis le DIMANCHE, 31 décembre 1893.

A partir de et après la susdite date les trains à passagers de l'Illinois Central Railroad arriveront et partiront comme suit:

DEPARTS.

No 26 Malle locale et Express.....7:00 a. m.
No 4. Chicago Limited —.....11:30 a. m.
No 2. Malle Rapide.....6:00 p. m

ARRIVEES.

No 25. Malle locale et Express.....8:50 p. m.
No 3. Nouvelle Orléans Limited.....7:20 p. m.
No 1. Malle Rapide.....8:30 a. m.

Nos 25 et 26 feront le trajet entre Jackson Miss. et la Nlle-Orléans seulement. No 4 aura un char Dortoir direct jusqu'à Sioux City, Iowa, via Chicago et Dubuque. No 2 aura un char Dortoir direct jusqu'à St-Louis et Chicago; aussi char à fauteuils se renversant jusqu'à Chicago.

J. W. COLEMAN, A. G. P. A.
O. M. DUNN, Sur. Division de la Louisiane.
1er mars—

YAZOO AND Mississippi Valley R. R CO.

Heures d'arrivées et de départs le 31 décembre 1893.

Les trains de l'Illinois Central partiront de la Station des Passagers, coin avenue Howard et rue Romparts.

| | Départs. | Arrivés. |
|---|---|---|
| Kansas City et Memphis train rapide..... | 4.45 p. m. | 9:00 a. m. |
| Vicksburg & Natchez Ex..... | 8:10 a. m. | 6:15 p. m. |
| Baton Rouge Accom'n.. | 3:30 p. m. | 10:00 a. m. |

La seule ligne ayant des trains solides entre la Nouvelle-Orléans, Memphis et Vicksburg avec des Chars Dortoirs Modernes Pullman Buffet à Memphis et Kansas City.

La route directe et favorite pour Kansas City, Omaha, Denver et toutes les endroits de l'ouest.

La ligne la plus courte pour Hot Springs et des parties de l'Arkansas et du Nord de la Louisiane.

Billets d'agréments, passes, taux de parties et excursion fin de semaine.

Les billets pour excursion d'été en vente dans la saison.

Le Bureau des Billets, coin des rues Canal et Commune.

A. H. HANSON, Gen. Pass. Agt.
J. W. COLEMAN, Asst. Gen. Pass. Agt.
30 juil—

**Route du Sud de la Nouvelle-Orléans du Texas et de la Californie.**

Southern Pacific Co. Les trains arrivent et partent du dépôt à la tête de la rue Esplanade (Morgan Ferry Landing).

| Départ de la N-Orléans | Arrivée à la N-Orléans |
|---|---|
| San Antonio Express.. 5.20 p m | San Antonio Express.. 7:05 p m |
| California Express, daily. 9.10 a m | California Express, daily 10:55pm |

Pullman Sleepers entre New Orleans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman sleepers de la Nouvelle-Orléans à San Antonio and New Orleans à Galveston par les trains partant de la Nouvelle-Orléans à 5:20 P. M. Pullman Buffet Sleepers entre la Nouvelle-Orléans, Durango et la ville de Mexico sur le train partant à 9:10 A. M.

Jonction à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans des chars dortoirs à la station de la rue Canal, bureaux coin St-Charles et Canal ou à l'embarcadère du dépôt du Ferry.

E. KRUTTSCHNITT, Gen'l Manager.
J. G. SCHRIEVER, Traffic Manager.
W. C. WATSON, Gen. Pass. Agt.
1er fév—1an

Chemin de fer Louisville & Nashville.

ANCIEN ET SUR.

EXPRESS LIMITÉ CHAQUE JOUR AVEC CHARS VESTIBULES DE PULLMAN.

**Pour Montgomery, Birmingham, Nashville, Louisville, Cincinnati, Atlanta, Jacksonville, Washington, Baltimore, Philadelphie et New-York.**

DIRECTE SANS CHANGEMENT.

| No. | Departs | No. | Arrivée. |
|---|---|---|---|
| 6 Mal. Rap. | 7.45 a.m. | 1 Ex. Rapid. | 7:35 a.m. |
| 4 Express. Rap. | 11.00 a.m. | 7 Acco. côte. | 9:00 a.m. |
| 8 Acco. côte. | 3:45 p.m. | 1 Exp. Lim. | 5:00 p.m. |
| 2 Exp. Lim. | 7:50 p.m. | 3 Mal. Rap. | 10.25 p.m. |

Bureau pour la vente des billets, coin St Charles et Commune. Bureau de billets de gare, au pied de la rue du Canal.

Notez service des chars vestibules limité de la Nouvelle-Orléans à New York se fait sans changement de plusieurs heures plus rapidement à tous les points correspondants. Pas de prix de trajet supplémentaire exigé sur ce train. Un char restaurant y est attaché et des repas sont servis en route.

JOHN KILKENY, Div. Pass. Agen
C. P. ATMORE, G. P. A., Louisville, Ky.
5 mars—an 31 déc


O&C

Ligne la plus courte de 94 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.

## Trains Elégants-Vestibules Eclairés au Gaz.

| | No 2 Limited | No 6 Fast Mail. |
|---|---|---|
| Part de la N.-Orléans | 5:00 p m. | 8:00 a.m. |
| Arrive à Meridian | 11:30 p m. | 4:00 p.m. |
| Arrive à Birmingham | 4:02 a.m. | 2:10 p.m. |
| Arrive à Chattanooga | 8:15 a.m. | 7:10 p.m. |
| Arrive à Lexington | 4:50 p.m. | 4:00 a.m. |
| Arrive à Cincinnati | 7:20 p.m. | 7:00 a.m. |

Le Queen and Crescent and East Tennessee seuls la seule ligne ayant des chars dortoirs-vestibules de la Nouvelle Orléans à New York via Lookout Mountain et Shenandoah Valley avec chars-buffet sans pareil pour New York et Washington.

Chars-dortoirs-vestibules allant directement à Cincinnati.

Bureau des Billets du Q. & C.,
34 rue St-Charles.

R. H. GARRATT, Ass't Gen. Pass. Agent.
W. C. RINEARSON, Gen'l Pass. Agent, Cincinnati, O.
2 mars—



## THE NEW ORLEANS BEE

(L'Abeille de la Nouvelle-Orléans)

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. "The Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

**Subscription Terms:**

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

Per annum, $3; six months, $1.5 three months 75 cents.



## LE FRANCO-LOUISIANAIS,

JOURNAL HEBDOMADAIRE

PARAISSANT LE SAMEDI.

Spécialement dévoué aux intérêts des populations françaises de la Louisiane et du Sud-Ouest des Etats-Unis.

Abonnement: $2 50 par an.

Propriétaire-Editeur: LE CLUB DE LA DÉMOCRATIE FRANÇAISE.

Bureau: 102 rue de Chartres, Nouvel Orléans, La. 5 nov—



## VAPEURS.

Maudeville, Madisonville et Covington.

LE STEAMER NEW CAMELIA

Partira de MILNEBURG à l'arrivée des trains du Dépôt Pontchartrain, au pied des Champs-Elysées:

Les Mardis, à l'arrivée du train de 1 h. P. M.
Les Jeudis, " " 1 h. P. M.
Les Samedis (Mandeville et Madisonville). 3 h. P. M

**Pour le retour, partira de Madisonville:**

Les Lundis . . . 5.45 A. M
Les Mercredis, Old Landing . 7.00 A. M.
Les Vendredis, " . 7.00 A. M

Si l'eau et le temps le permettent.

**EXCURSIONS:**

Tous les Dimanches, par le train de 8 h. A. M

Frêt reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, à la tête de la rue Girod.

W. G. COYLE & CIE., Agent
30avril— No 47 rue Carondelet.

## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New-York et le Havre, Et entre New-York et Alexandrie, Egypte, via Paris, (valable 60 jours).

1re classe, $160. 2me classe $116.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite partiront comme suit:

LA BOURGOGNE, Lebeuf, samedi 3 mars
LA GASCOGNE, Santelli, samedi 10 mars
LA CHAMPAGNE, Laurent, samedi, 17 mars

**Prix de passage pour le Havre.**

Vin compris dans toutes les classes.

Première cabine.....$80 et $100 et au-dessus, selon les accommodations.
Deuxième classe.....$60, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.

Billets, aller et retour, à prix réduits.

EMMANUEL R. PREVOST, Agent général du Sud, 45 rue Baronne

## CROMWELL STEAMSHIP CO.

POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

**Steamers:**

KNICKERBOCKER.....Mercredi, 7 mars.
LOUISIANA.....Mercredi, 14 mars.
NEW ORLEANS.....Mercredi, 21 mars.

Partiront de leur quai à 8 a. m. au pied de la rue Toulouse:

**Assurance de Marine sur Cargaison au Quart pour Cent.**

Taux et Connaissements Directs donnés pour tous les Points de la Nouvelle-Angleterre et de l'Etranger.

Les agréments pour passagers ne peuvent être surpassés.

Pour fret ou passage s'adresser

ALFRED MOULTON & CO.
4 mars—1 an Rue Carondelet No 41

PATENTS
CAVEATS, TRADE MARKS & COPYRIGHTS.

CAN I OBTAIN A PATENT? For a prompt, answer and an honest opinion, write to MUNN & CO., who have had nearly fifty years' experience in the patent business. Communications strictly confidential. A Handbook of Information concerning Patents and how to obtain them sent free. Also a catalogue of mechanical and scientific books sent free.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice in the Scientific American, and thus are brought widely before the public without cost to the inventor. This splendid paper, issued weekly, elegantly illustrated, has by far the largest circulation of any scientific work in the world. $3 a year. Sample copies sent free.

Building Edition, monthly, $2.50 a year. Single copies, 25 cents. Every number contains beautiful plates, in colors, and photographs of new houses, with plans, enabling builders to show the latest designs and secure contracts. Address

MUNN & CO., NEW YORK, 361 BROADWAY.


## ASSURANCES.

### ETAT ANNUEL

— DE LA —

## Compagnie d'Assurances TEUTONIA.

Conformément aux dispositions de sa charte cette compagnie publie l'état suivant de ses affaires pour l'année finissant le 31 décembre 1893:

| | |
|---|---|
| Primes reçues: | |
| Sur risques de feu..... | $415,991 00 |
| Sur risques de mer..... | 26,411 52 |
| Sur risques de rivière..... | 15,481 39 |
| | $457,883 91 |
| A ajouté, primes non expirées pour 1892..... | 115,389 54 |
| | $573,273 45 |
| A déduire— | |
| Pertes de feu payées $153,349 83 | |
| Pertes de mer payées. 18 684 39 | |
| Pertes de rivière payées..... 1,263 88 | |
| Réassurances..... 52,824 75 | |
| Commissions..... 53,861 90 | |
| Primes remises..... 79,240 12 | |
| Taxes et licences..... 8,689 34 | |
| Dépenses générales et dépenses d'agence, moins l'intérêt..... 24,247 56 | |
| Profits et pertes..... 4,001 25— | 395,538 02 |
| | $177,735 43 |

Réservé pour primes non expirées, 31 décembre 1893...$126,140 93
Réservé pour pertes non ajustées..... 24,460 00
Dû pour cent de dividende sur le fonds-capital pour l'année 25,000 00
Surplus..... 2,134 50— 177,735 43

ACTIF.

| | | |
|---|---|---|
| Comptant en main..... | | $ 69,734 79 |
| $130,000 consolidés d'Etat de la Louisiane..... | $73,640 73 | 126 750 60 |
| $62,000 bons à pour cent de la ville de la Nlle-Orléans..... | | 62,620 00 |
| $61,000 bons de ville consolidés de la Nlle-Orléans, Crescent..... | | 63,287 50 |
| 25,000 bons 4 pour cent des Etats-Unis..... | | 28,625 00 |
| $10,200 bons de première hypothèque du Canal and Claiborne Street Railroad..... | | 11,016 00 |
| Loyers divers..... | | 1,350 00 |
| Meubles de bureaux..... | | 1,000 00 |
| Propriétés foncières..... | | 40,812 50 |
| Prêts sur hypothèque..... | | 26,250 00 |
| Prêts sur gages..... | | 5,600 00 |
| Primes en cours de collection..... | | 39,625 00 |
| Due des agents et billets à primes..... | | 19,879 41 |
| | | $495,710 43 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Fonds capital..... | $250,000 00 |
| Fonds de réserve..... | 80,000 00 |
| Réservé pour primes non expirées. | 126,140 93 |
| Dividende non payé..... | 475 00 |
| Pertes non ajustées et non payées. | 24,460 00 |
| Dividende payable le 15 janvier 1894..... | 12,500 00 |
| Surplus..... | 2,134 50 |
| | $495,710 43 |

L'état ci-dessus est une copie vraie et correcte transcrite des livres de la compagnie.

ALBERT P. NOLL, Président.
GEORGE MAYER, Secrétaire pro tem.
H. R. GOGREVE, Vice-Président.

Assermenté et souscrit par devant le soussigné notaire de la Nouvelle-Orléans, ce 12me jour de janvier 1894.

SAM. FLOWER, Notaire Public.

A une assemblée du Bureau des Directeurs de cette compagnie, tenue le 11 courant, il a été résolu de payer sur demande un second intérêt-dividende semestriel de CINQ POUR CENT sur le fonds capital, faisant dix pour cent pour l'année 1893.

DIRECTEURS,

H. Buddig, Joseph Buhler, J. B. Camors, M. Frank, R. Fretscher, C. B. Fisher, H. R. Gogreve, S. Hyman, F. Jacoby, Colin Kelter, J. H. Keller, H. F. Klumpp, Isaac Levy, C. H. Miller, Nich. Miller, Albert P. Noll, Frank Roder, J. R. Rengstorff, Louis Roch, Wm H. Schmidt, H. Schulze, J. G. Spor, C. H. Schenck, Hy Wollmann. 18 jan—

## ASSURANCES.

**Onzième Etat Annuel**

— DE LA —

## Southern Insurance COMPANY,

OF NEW ORLEANS.

**(Compagnie d'assurances du Sud de la Nlle-Orléans.)**

La Compagnie, conformément à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 Décembre 1893:

| | | |
|---|---|---|
| Primes reçues: | | |
| Sur risques d'incendie..... | $562,133 53 | |
| Surrisques de rivière | 11,998 66 | |
| Sur risques de mer..... | 5,962 52 | $580,094 71 |
| A ajouter: | | |
| Primes non acquises de 1892..... | | 154,836 89 |
| Total des primes..... | | $735,031 60 |
| A ajouter: | | |
| Intérêt et profits et pertes..... | | 6,631 36 |
| Total des recettes..... | | $741,662 96 |
| A déduire: Pertes payées— | | |
| Sur risques d'incendies..... | $283 094 43 | |
| Sur risques de rivière | 1 943 47 | |
| Surrisques maritimes | 3,215 28 | |
| | $288,253 18 | |
| Moins montant réservé l'année passée (1892) pour pertes non ajustées..... | 43,910 48 | |
| Total pertes payées pour 1893..... | $244,342 70 | |
| Primes remboursées cancellations et commissions..... | 185,275 57 | |
| Réassurances..... | 47,801 90 | |
| Taxes et licences..... | 12,155 39 | |
| Dépenses générales, bureau local et agences, salaires loyer, Board of underwriters, Patrouille de Compagnies d'assurances frais individuels, annonces, etc..... | 57,290 89 | |
| Total des débours..... | | $546,863 54 |
| Balance..... | | $194,799 42 |
| Fonds de réserve de 1892..... | | 14,264 90 |
| | | $209,064 32 |
| Réservé pour risques non terminés de 1893..... | $138,016 96 | |
| Réservé pour pertes non ajustées de 1893..... | 44,833 30 | |
| Réserve et fonds de surplus..... | 26,214 06 | |
| | | $209,064 32 |

ACTIF

| | | |
|---|---|---|
| La compagnie possède l'actif suivant: | | |
| Comptant en main— En banque..... | $73,640 73 | |
| Au bureau..... | 12 67— | $73,653 40 |
| $85,000 bons consolidés de la ville de la Nlle-Orléans, émission Crossman..... | | 86,700 00 |
| $115,400 bons à prime de la ville de la Nlle-Orléans, incluant les numéros tirés..... | | 192,424 80 |
| $50,000 bons de la Louisiane 4 pour cent, nouvelle émission..... | | 48,000 00 |
| Prêts sur demande garantis par dépôts de titres (collatéraux)... | | 10,220 00 |
| 25 actions de la N. O. Warehouse Company..... | | 525 00 |
| Une action du Louisiana Sugar Exchange..... | | 125 00 |
| Une action French Opera House Association..... | | 100 00 |
| Primes en course de perception..... | | 93,911 12 |
| Meubles, accessoires, coffre-fors, Mapies, etc., bureau local et agences..... | | 3,689 00 |
| | | $509,348 32 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital-actions..... | $300,000 00 |
| Fonds de réserve et de surplus... | 26,214 06 |
| Réservé pour risques non expirés de 1893..... | 139,016 96 |
| Réservé pour pertes non payées et non ajustées de 1893..... | 44,833 30 |
| Dividendes non payés..... | 284 00 |
| | $509,348 32 |

L'état ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.

ERNEST MILTENBERGER, Président.
SCOTT MCGEHEE, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi ce four. Nouvelle-Orléans, 17 février 1894.

M. T. DUCROS, notaire.

Nous, membres du Comité de finances de l'Southern Insurance Company of New Orleans certifions par le présent, après un soigneux examen de l'Actif de la compagnie, que l'exposé ci dessus en est représenté correctement la situation (signé):

FRANK RODER.
FRED. G. ERNST.
JOSEPH SCHWARTZ.
THOS. J. WOODWARD,
Comité de finances.

Nlle-Or dans, Lne. le janvier 1894
18 jan— 1m

## Vingt-septième Etat Annuel

— DE LA —

## Compagnie d'Assurances Germania

DE LA NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

Incorporée 20 février 1866.

Réincorporée 17 janvier 1891

CONFORMÉMENT à ce qu'exige sa charte cette compagnie publie l'état suivant pour l'année terminant le 31 décembre 1893:

| | |
|---|---|
| Primes sur incendies..$252,605 68 | |
| Primes maritimes..... 897 79 | |
| Primes des rivières..... 384 47 | |
| | $253,857 94 |
| A ajouter: Primes non acquises de 1892..... | 47,378 85 |
| Total..... | $301,233 79 |
| A ajouter: intérêt et profits et pertes..... | $20,022 35 |
| Moins salaires et dépenses générales..... | 14,107 95 |
| | 5,914 40 |
| Fonds de surplus, 1892..... | 6,481 09 |
| Total..... | $313,632 88 |
| Pertes payées— | |
| Sur risques de feu..... | $113,158 28 |
| Sur risques maritimes | 382 77 |
| Sur risques de rivières | 134 33 |
| | $113,676 38 |
| Réassurances..... | 49,033 51 |
| Primes remises et commissions..... | 77,109 10 |
| Taxes d'Etat et de ville, Board of Underwriters, et souscriptions..... | 7,829 78 |
| | 247,618 27 |
| Profits bruts..... | $65,984 11 |
| Réservé pour— | |
| Primes non expirées de 1893..... | $49,616 94 |
| Pertes d'incendies non payées..... | 15,201 32 |
| Fonds de surplus..... | 1,165 85—65,984 11 |
| | $265,984 11 |

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Billets pour primes..... | $161 30 |
| Primes en voie de collection..... | 39,269 25 |
| Prêts sur nantissement..... | 2,500 00 |
| Prêts sur hypothèques..... | 1,2.0 00 |
| Bons des Etats-Unis, bons consolidés de ville et bons à prime..... | 86,852 50 |
| Stocks de banques, d'assurances et autres..... | 32,201 50 |
| Bons d'Etat de la Louisiane..... | 10,275 00 |
| Bons 1ère hypothèque, Weckerling Brewing Co..... | 5,000 00 |
| Propriétés foncières..... | 66,814 84 |
| Meubles de bureau et accessoires... | 4,913 14 |
| Argent comptant et en banque..... | 17,796 58 |
| | $265,984 11 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital-actions..... | $200,000 00 |
| Fonds de surplus..... | 1,165 85 |
| Réserve pour primes non expirées. | 49,616 94 |
| Réserve pour pertes non payées sur incendie..... | 15,201 32 |
| | $265,984 11 |

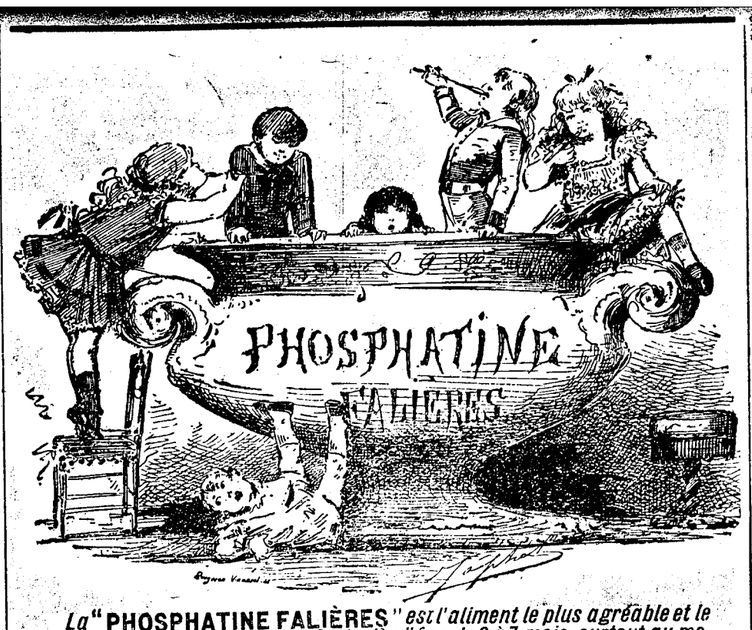
Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.

J. RASSINGER, Président.
J. E. MERILH, Vice-Président.
ERNEST CHASSAGNOL, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi, à la Nouvelle Orléans, ce 13me jour de janvier 1894.

GEO. H. BRAUGHN, Notaire.

14 jan—1m




*La* "PHOSPHATINE FALIÈRES" *est l'aliment le plus agréable et le plus recommandé pour les enfants dès l'âge de 6 à 7 mois, surtout au moment du sevrage et pendant la période de croissance. Il facilite la* DENTITION, *assure la* BONNE FORMATION DES OS, *prévient ou arrête les* DÉFAUTS DE CROISSANCE, *empêche la* DIARRHÉE *si fréquente chez les enfants, etc.*

Paris, 6, Avenue Victoria, 6, Paris

DÉPOT A LA Nlle-Orléans: J.-L. LYONS & Cie, 42-44 CAMP, ET TOUTES PHARMACIES.

## Bulletin Financier.

Mercredi, 28 février 1894.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

| | | |
|---|---|---|
| Jusqu'ici recettes brutes..... | $6,767,190 00 | $793,319 00 |
| Même époque, balances de ce jour..... | 6,355,989 00 | 534,862 00 |

### MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—La demande est modérée et le montant d'argent sur le marché est très considérable et les prêts sont faciles.

| | |
|---|---|
| Papier exceptionnel..... | 7@8 |
| do Al..... | 5@6 |
| Prêts sur garanties collatérales..... | 5@6 |
| Time do do ..... | 6@7 |
| Papier hypothécaire..... | 7@8 |

**Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banques.**

| | |
|---|---|
| MONNAIE— | |
| Souverains Victoria..... | $4 80@4 90 |
| 20-francs..... | $3 80@3 90 |
| Doublons espagnols..... | $15 40@15 60 |
| 25-pesetas espagnols..... | $4 70 |
| Or léger américain..... | 97@97½c |
| Argent mutilé américain, par os | 85@60 |
| Dollars mexicains..... | Nominaux |
| Sols péruviens..... | Nominaux |
| Pesos chilien..... | Nominaux |
| Argent anglais, par £..... | $4 80@4 90 |
| Billets de la Banque d'Angleterre..... | $4 80@4 90 |
| Billets de la Banque de France..... | 19½@19¾ |

LONDRES—

| | |
|---|---|
| Taux de la Banque d'Angleterre 2 | |
| Consols pour l'argent 100⅜ | |
| Consols pour compte 100 7/16 | |

PARIS—

| | |
|---|---|
| Rentes 99.30 | |
| 25 KILOS EN LINGOTS (PAR ONCE)— | |
| Londres 27⅜ | |

**CHANGE.**

| | |
|---|---|
| BRISCHMARKS— 95 | |
| LE STERLING est ferme. | |
| Commercial (60 jours)..... | 485⅜@486⅛ |
| Traites de banques (60 jours)..... | 487½ |
| Les FRANCS sont fermes. | |
| France de commerce (60 jours)...5.18⅛ | |
| Traites de banques (60 jours)....5.10 | |

Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est ferme.

| | |
|---|---|
| Traites de commerce 81 60 de prime. | |
| Traites de banques pour collection $1 50 de prime. | |

### VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE ORLEANS

Entre les appels de 11 A. M. et de 2 P. M. 13 actions Germania Insurance Co..... 88

### ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

| Banques. | Valeur au pair | Offre | Demande |
|---|---|---|---|
| American National..... | 100 | .... | .... |
| Bank of Commerce..... | 10 | 15¾ | 16¼ |
| Canal & Banking Co..... | 100 | 170½ | 163 |
| Citizens'..... | 100 | Ex.100 | 96½ |
| N. O. Cooperative B'k'g Ass. | 25 | 20¼ | 21½ |
| Germania National..... | 100 | .... | .... |
| Germania Savings..... | 100 | 275½ | 300 |
| Hibernia National..... | 100 | .... | .... |
| Louisiana National..... | 100 | .... | .... |
| Metropolitan..... | 100 | 160½ | .... |
| Mutual National..... | 100 | 81 | .... |
| N. O. National..... | 100 | .... | .... |
| People's..... | 50 | .... | .... |
| State National..... | 100 | .... | 120 |
| Tradesmen'..... | 100 | .... | .... |
| Union National..... | 100 | 112½ | 120 |
| Whitney National..... | 100 | 343 | 400 |
| **Compagnies d'assurances.** | | | |
| Crescent Ins..... | 100 | 65 | .... |
| Firemen's..... | 50 | 18½ | 21 |
| Germania Ins. Co..... | 100 | 84½ | .... |
| Hibernia Ins..... | 100 | .... | 95 |
| Home Ins..... | 100 | .... | .... |
| Lafayette..... | 50 | 79 | 90 |
| Merchants' Ins. Co..... | 100 | 78 | .... |
| Mechanics' and Traders'..... | 100 | 88 | 92 |
| New Orleans Ins. Ass..... | 50 | 17½ | .... |
| Sun Mutual Ins..... | 100 | 124 | .... |
| Southern Ins. Co..... | 100 | .... | 88 |
| Textonia..... | 100 | 125 | 135 |
| **Chemins de fer urbains.** | | | |
| Carrollton..... | 100 | 131 | 136½ |
| Crescent City..... | 100 | .... | .... |
| Canal and Claiborne..... | 40 | 40 | .... |
| New Orleans City..... | 100 | 110 | .... |
| Orleans..... | 50 | .... | .... |
| St-Charles Street..... | 50 | 57 | 61 |
| Privilege on Carrollton RR..... | | .... | .... |
| **Actions diverses.** | | | |
| C. C. Slaughterhouse..... | 50 | 41½ | 45 |
| Imp. Bonded Warehouse..... | 100 | .... | .... |
| Jefferson City Gas Light Co..... | 100 | 65 | 85 |
| Consumers' Ice Co..... | 100 | .... | .... |
| Metairie Cem'y Ass..... | 100 | .... | .... |
| M. L. & R. Ass..... | .... | .... | .... |
| N. O. Gas Light Co..... | 100 | 114½ | 116 |
| N. O. Waterworks Co..... | 100 | .... | 113 |
| N. O. Brewing Ass..... | 100 | 67½ | 69 |
| Jackson Brewing Co..... | 100 | 99 | 105 |
| N. O. Cold Storage Co..... | 100 | .... | .... |
| Louisiana Ice Man. Co..... | 100 | .... | .... |
| Louisiana Ice Man. Co. 2d mort. | | .... | .... |
| Louisiana Ice Man. Co. 3d mort. | | .... | .... |
| La. Elect. Light Co. 1st mort. | | .... | .... |
| La. Elect. Light Co. 2d mort. | | .... | .... |
| Cherokee mort. Bon is. | | .... | .... |
| Klyton Land Company bonds | | .... | .... |
| Edison Bon'ds..... | | .... | .... |
| Leas S. Cotton Press mort..... | | .... | .... |
| Cotton Exchange 1st mort..... | | .... | .... |
| **Certificats et Warrants.** | | | |
| State Warrants, ordinary, 1886 | | .... | .... |
| State Warrants, ordinary, 1886.. | | 57 | .... |
| Police certificates..... | | .... | .... |
| School certificates..... | | 11 | .... |
| City scrip, old..... | | .... | .... |
| City scrip, new..... | | 40 | .... |
| Jan. int. cert. on State consols | | .... | .... |
| Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1890..... | | .... | .... |
| Unpaid State coupons No 12..... | | .... | .... |
| Unpaid State coup. prior to No 12. | | .... | .... |
| State school warrants..... | | .... | .... |
| Preferred Mexican..... | | .... | .... |

**Bons d'Etat.**

| | | |
|---|---|---|
| New Consols..... | 94⅜ | 95¼ |
| Constitutional Bds..... | .... | .... |
| **Levee Ds.** | | |
| Atchafa'ya Levee Bds..... | 90 | 94 |
| Bossier Lev. Bds..... | 85 | 90 |
| Caddo Levee Bonds..... | 85 | 90 |
| 5th District Levee Bds..... | 78 | 83 |
| Lafourche Lev. Bds..... | 97½ | 100½ |
| Lake Borgne Lev. Bds..... | .... | .... |
| Pontchartrain L. B. 10 yrs..... | .... | .... |
| Pontchartrain L. B. 15 yrs..... | .... | .... |
| Pontchartrain L. B. 20 yrs..... | .... | .... |
| Red River Atch. & R. R. Bds..... | 85¼ | 90 |
| Tensas Basin Bonds..... | 90 | 95 |
| City and L. Ice Ds..... | 96 | .... |
| **Bons de ville.** | | |
| Premium..... | 104¼ | 105 |
| Premium drawn number..... | 105 | .... |
| Privileges on Premiums..... | .... | .... |
| City 4's consols..... | 100¼ | 100⅝ |
| Extended Consol..... | 101 | 101⅛ |
| Extended Consols..... | 101¼ | 101⅜ |
| Extended City Park..... | .... | .... |
| City 7's, old..... | 102⅞ | .... |
| City 7's, new..... | 102 | .... |
| City 7's, gold..... | .... | .... |
| **Bons divers.** | | |
| United States 4's..... | 113 | .... |
| Cotton Exchange Stock..... | .... | .... |
| Board of Trade Stock..... | .... | .... |
| Produce Exchange Stock..... | .... | .... |
| Mech., Dealers and Lumb..... | .... | .... |
| Sugar Exchange..... | .... | .... |
| Canal and Clald. St. R. R. mort. | .... | .... |
| O. St. L. & N. O. R. R. Con..... | .... | .... |
| Jackson Brewery 1st Mort. Bds. | .... | .... |
| Jackson Brewery 2d Mort. Bds. | .... | .... |
| Morgan's L. and T. R. R. 7's..... | 126 | 127½ |
| Morgan's L. and T. R. R. 6's..... | 113 | 115 |
| Tex. & Pac. RR. 1st gold mort..... | .... | .... |
| Tex. & Pacific RR. 2d gold mort. | .... | .... |
| St Charles Hotel 1st mort..... | .... | .... |
| Crescent City RR. 1st..... | .... | .... |
| Crescent City RR. new..... | 105 | .... |
| N. O. City Railroad Con. Bds..... | 117 | .... |
| St Charles St. RR. Co. mort. ag. | .... | .... |
| Carrollton RR. Co. mort..... | .... | .... |
| Carrollton 2d yrs..... | 110 | .... |
| Carrollton 13 yrs..... | 110 | .... |
| Carrollton 14 yrs..... | 110 | .... |
| N. O. Waterworks 1st mort..... | 100 | .... |
| N. O. Brewing Ass'n bonds..... | 98 | 100 |
| Louisiana Ice Man. Co. 1st mort. | .... | .... |
| Louisiana Ice Man. Co. 2d mort. | .... | .... |
| Louisiana Ice Man. Co. 3d mort. | .... | .... |
| La. Elect. Light Co. 1st mort..... | .... | .... |
| La. Elect. Light Co. 2d mort..... | .... | .... |
| Cherokee mort. Bon is..... | .... | .... |
| Klyton Land Company bonds..... | .... | .... |
| Edison Bon'ds..... | .... | .... |
| Leas S. Cotton Press mort..... | .... | .... |
| Cotton Exchange 1st mort..... | .... | .... |

### MOUVEMENT DU COTON.

REÇU, NET—
A la Nlle-Orléans depuis le 1er septembre..... 1,629,177 balles
Même temps l'année dernière... 1,312,950 balles
A tous les ports des Etats-Unis. 5,194,886 balles
Même temps l'année dernière... 4,298,736 balles

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—
De la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre..... 1,210,182 balles
Même temps l'année dernière... 867,251 balles
De tous les ports des Etats-Unis 3,849,912 balles
Même temps l'année dernière... 3,061,099 balles

STOCKS—

| | | |
|---|---|---|
| A la Nouvelle-Orléans..... | 290,315 balles | |
| Même temps l'année dernière... | 229,178 balles | |
| Dans tous les ports des Etats-Unis..... | 913,581 balles | |
| Même temps l'année dernière... | 939,034 balles | |

### MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

S'affermissant.
Coton—4's pour le Middling Américain.

FUTURES.

Fermes.

### MARCHE DU HAVRE.

SUR PLACE.

Calme et stable.
Coton—52⅝fr. pour l'Ordinaire (sur place) 50⅝fr. pour le Très Ordinaire (sur place). 48⅝fr. pour le Bas (sur place).

FUTURES.

Stables.

### SUCRE ET MELASSE.

Jobbing 1/8@1/4c plus élevé par livre pour le sucre, et 3@5c plus élevé par gallon pour les mélasses que les cotes suivantes du Sugar Exchange.

SUCRE—OPEN KETTLE—Stable.

| | | |
|---|---|---|
| Choice..... | 2 15/16 | @3 |
| Strictly prime..... | 2 15/16 | @3 |
| Prime..... | 2 15/16 | @3 |
| Fully Fair..... | 2 13/16 | @2¾ |
| Good fair..... | 2 9/16 | @2⅝ |
| Fair..... | 2 9/16 | @2⅝ |
| Good common..... | 2 9/16 | @2⅝ |
| Common..... | 2 9/16 | @2⅝ |
| Inferior..... | — | — |

CENTRIFUGAL—Calme.

| | | |
|---|---|---|
| Plantation granulated..... | — | — |
| Off granulated..... | — | — |
| Choice white..... | — | — |
| Off whites..... | 3⅝ | @3 11/16 |
| Gray off white..... | — | — |
| Fancy yellow..... | — | — |
| Choice yellow..... | — | — |
| Prime yellow..... | 3⅜ | — |
| Off yellow..... | 3 3/16 | @3 7/16 |
| Seconds..... | 2⅝ | @3 1/16 |

MELASSE—OPEN KETTLE—Calme.

| | | |
|---|---|---|
| Fancy..... | — | — |
| Choice..... | — | — |
| Strictly prime..... | — | — |
| Good prime..... | — | — |
| Prime..... | — | — |
| Good fair..... | — | — |
| Fair..... | — | — |
| Good common..... | — | — |
| Common..... | — | — |
| Inferior..... | — | — |

Frosted and fermenting 2@4c off.

CENTRIFUGAL—Inactif.

| | | |
|---|---|---|
| Fancy..... | — | — |
| Choice..... | — | — |
| Strictly prime..... | 10 | @11 |
| Good prime..... | 10 | @11 |
| Prime..... | 8 | @9 |
| Good fair..... | 8 | @9 |
| Fair..... | 8 | @9 |
| Good common..... | 6 | @7 |
| Common..... | 6 | @7 |
| Inferior..... | — | @5 |

NOUVEAU SIROP..... 15 @22

SUCRE RAFFINE—Calme.

| | | |
|---|---|---|
| Powdered..... | 4⅞ | |
| Cut Loaf..... | 4⅞ | |
| Crushed..... | 4½ | |
| Standard granulated..... | 4⅜ | |
| Confectioners' A..... | 4⅜ | |
| Roseties extra C..... | — | |
| Crystal extra C..... | — | |
| Royal extra C..... | — | |

Marché stable.
Les marchands et les "jobbers" sont alloués ¼c et 1/16c au-dessus des cotes pour les forts lots.

### N. O. FUTURES

| | | |
|---|---|---|
| Fariles. | — | — |
| Janvier..... | — | — |
| Février..... | — | — |
| Mars..... | 7,40@7.41 | |
| Avril..... | 7,49@7.50 | |
| Mai..... | 7,56@7.57 | |
| Juin..... | 7,63@7.64 | |
| Juillet..... | 7,69@7.70 | |
| Août..... | 7,74@7.75 | |
| Septembre..... | 7,74@7.75 | |
| Octobre..... | 7,77@7.78 | |
| Novembre..... | 7,81@7.82 | |
| Décembre..... | 7,85@7.87 | |

### MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui le middling était coté à—

| | |
|---|---|
| Galveston..... | 7⅛ |
| Mobile..... | 7